



Maine Equal Justice

People Policy Solutions

المهاجرون دون مستوى الفقر يمكنهم تقديم طلب للحصول على إعانات عبر Marketplace

هل تعرف أي مهاجرين مقيمين بشكل قانوني لا يستطيعون الحصول على MaineCare بسبب أوضاعهم القانونية كمهاجرين؟ قد يكون بإمكانهم الحصول على إعانات لمساعدتهم في دفع تكاليف التأمين الصحي. وهذا صحيح حتى لو كان دخلهم أقل من 100% من مستوى الفقر الفدرالي أو FPL. يمكنهم التقدم بطلب إلى سوق التأمين الصحي الفدرالي (Health Insurance Marketplace).

فيما يلي أمثلة على مهاجرين مقيمين بصورة قانونية الذين بإمكانهم التقدم بطلب للحصول على إعانات مالية:

- شخص بدون دخل وبطاقة خضراء (green card)، وهو مقيم بصورة قانونية دائمة، جاء إلى الولايات المتحدة قبل أربع سنوات. هذا الشخص غير مؤهل لـ MaineCare لأنه مقيم بصورة دائمة وقانونية في الولايات المتحدة منذ أقل من خمس سنوات. ولكن يمكنه الحصول على إعانات في Marketplace، حتى وإن كان دخله دون مستوى الفقر. وهذا يعود إلى أنه لا يمكنه الحصول على MaineCare بسبب وضعه القانوني كمهاجر.
- شخص يسعى للحصول على اللجوء لديه تصريح عمل ولكن ليس له دخل. ليس بإمكانه الحصول على MaineCare لأنه يسعى للحصول على اللجوء. يمكن لطالبي اللجوء الحصول على MaineCare فقط إذا كانوا حوامل أو تحت سن 21. ولكنها تحصل على إعانات في Marketplace، حتى وإن كان دخلها دون مستوى الفقر. وهذا يعود إلى أنها لا يمكنها الحصول على MaineCare بسبب وضعها القانوني كمهاجرة.

فيما يلي نوعان من المساعدة للمهاجرين دون مستوى الفقر:

- الحسم من مبلغ الضريبة على الدخل - يمكن للمهاجرين المقيمين بشكل قانوني الذين يقل دخلهم عن 400% من مستوى الفقر التقدم بطلب للحصول على إعفاءات ضريبية. هذه الإعفاءات الضريبية تساعد في سداد تكاليف التأمين الصحي في Marketplace. إذا كان دخلهم أقل من 133% من مستوى الفقر فلن يدفعوا أكثر من 2% من دخلهم مقابل تكاليف الأقساط. إذا لم يمتلك شخص ما دخلاً، فإن القسط لن يكون له أي تكلفة.
- إعانات تقاسم التكاليف - يمكن للأشخاص الذين دون 250% من مستوى الفقر الحصول على المساعدة أيضاً في بعض أجزاء التكاليف الخاصة بالرعاية الصحية. هذه عبارة عن أشياء كالمدفوعات التشاركية والخصومات. المهاجرون المقيمون بشكل قانوني الذين لديهم دخلاً دون 100% من مستوى الفقر لديهم نفس المساعدة في المشاركة في التكاليف كما للأشخاص في مستوى 100%.

اتصل بمساعد مجاز لسماح كيف يمكن للمهاجرين من ذوي الدخل المنخفض الحصول على إعانات Marketplace. بإمكان المساعدين المجازون أيضاً مساعدة الأشخاص في تحضير طلباتهم. لدى www.enroll207.com قائمة بالمساعدين المجازين حسب الرمز البريدي (zip code).

لمعرفة المزيد عن أهلية المهاجرين بالنسبة لبرامج الرعاية الصحية، اتصل بـ Kathy Kilrain del Rio ("كاتي كيلراين ديل ريو") لدى Maine Equal Justice Partners اتصل بالرقم 626-7058 (207)، ثم الهاتف الفرعي 210 أو عبر البريد الإلكتروني kkilraindelrio@mejp.org.